联合国 大会



PROVISIONAL

A/PV.2383
10 October 1975

CHINESE

第三十届会议

大会

第二三八三次会议临时逐字记录

一九七五年十月十日星期五上午十时三十分

在纽约总部举行

主席:

奥尔高先生

(挪威)

(副主席)

- 接纳巴布亚新几内亚为联合国会员国〔22〕(续)
- 使伊斯兰会议在联合国具有观察员身分〔121〕
- 经济及社会理事会报告书〔12〕
- (a) 第三委员会的报告(第一编)
- (b) 第五委员会的报告
- 工作安排

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将尽快分发。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，并于三个工作日内用一式四份送交会议事务部正式记录编辑科科长(LX-2332室)。

本记录是在一九七五年十月十三日分发的，提出更正的时限是一九七五年十月十六日。

请各代表团严格遵守上述时间限制。

75-70193/A

上午十一时零五分会议开始

议程项目 22 (续)

接纳巴布亚新几内亚为联合国会员国。阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、不丹、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、柬埔寨、加拿大、智利、中国、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、丹麦、埃及、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、日本、老挝、肯尼亚、科威特、莱索托、利比里亚、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、蒙古、莫桑比克、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、罗马尼亚、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚提出的决议草案(A/L.764和Add.1)。

主席：上午我们首先要审议题为“接纳新会员国加入联合国”的议程项目 22。安全理事会以 A/10261 号文件一致推荐接纳巴布亚新几内亚为联合国会员国。A/L.764 号文件中的决议草案已经散发。

我是否可以认为大会接受安全理事会的推荐，一致通过决议草案？

决议草案获得通过〔第 3368(XXX)号决议〕。

主席：我宣布接纳巴布亚新几内亚为联合国会员国。我请礼宾处处长陪伴巴布亚新几内亚代表团进入大会堂就他们的席位。

巴布亚新几内亚代表团由他陪同进入大会堂就他们的席位。

主席：我代表大会，荣幸地和高兴地向巴布亚新几内亚代表团表示诚恳的祝贺。

欢迎他们参加联合国。

依照与区域集团各位主席达成的协议，我要请澳大利亚代表、托管理事会主席、二十四国特别委员会主席及各集团的主席发言。

我先请澳大利亚代表发言。

哈里先生（澳大利亚）：大会一致决定，接纳巴布亚新几内亚为联合国会员国，我代表澳大利亚政府和人民，向我们的朋友和邻国，表示衷心祝贺，热烈欢迎。我们的确很高兴看到巴布亚新几内亚参加这个伟大组织，我们特别高兴看到迈克尔·索马雷总理今天在大会堂就座。我们盼望在几分钟内就可以听到巴布亚新几内亚的声音。

由于我们两国从前的关系，澳大利亚代表团很光荣地、很高兴地在这令人高兴的场合，首先发言。但今天重要的事实，不是巴布亚新几内亚的历史，而是它作为独立主权国家的既定身分。实际上，巴布亚新几内亚九月十六日法律上独立，只是正式宣布早已存在的事实上的独立地位而已。巴布亚新几内亚顺利平稳地从自治而独立，这是联合国通过托管理事会和非殖民化特别委员会激发和引导的一项演进。因此，安全理事会一九七五年九月二十二日的推荐是热烈一致的。

我愿借此机会，对一些代表团在一般性辩论中发言一再提到澳大利亚协助巴布亚新几内亚人民发展自由政治制度，及采取最后步骤以达成独立和进入世界大家庭所担任的角色，向它们表示我国政府的感谢。

澳大利亚人特别了解巴布亚新几内亚作为联合国会员国的杰出特色。这突出而优美的群岛接近澳洲海岸。如果说，我们两国人民间早期的接触，是出于战略、贸易、传教士的热心或只是科学上的好奇心的话，但经过许多年，已成长成为一种尊敬和友谊、合作与互利的多面的关系。我们要加深这种关系，超越文化上的差异而成为持久的和平伙伴关系。我们希望，使用共同语言仍有利于这种关系的增进。我们唯一的希望是，澳洲人过重的口音，不会妨害巴布亚新几内亚的国际接触。

我国政府，特别在近几年内，曾试图用建设性措施来加速和纠正早期缓慢的或不平衡的发展。不过，主要是巴布亚新几内亚人民自己努力，在国土之内建立了新国家，而能在联合国会员国中，荣幸地取得应有的地位。

毫无疑问地，巴布亚新几内亚政府已经证明它在国内事务及国际关系上确有维持和平的决心和能力。它的领导人有时在很困难的情况下，表现了忍耐和容恕的特色和达成协议的意愿。这些特色事实上体现于根深蒂固的巴布亚新几内亚的传统，我了解总理把它称为“美拉尼西亚方式”。这种方式拒绝表决上的一时胜利，而赞成协同一致的长久谐和。

我们相信巴布亚新几内亚必可一本至诚执行它在宪章下的义务，这种信心由于我们有机会了解巴布亚新几内亚外交的特质，而更加强。我们确信，巴布亚新几内亚驻联合国代表团必可在本组织内，起重要作用。巴布亚新几内亚代表已经积极地参加了联合国托管理事会的会议，并参加了海洋法会议的谈判。巴布亚新几内亚观察员代表团在日内瓦海洋法会议最近一次会议中，对群岛国家和渔业条款的起草工作，作出了令人瞩目的贡献。巴布亚新几内亚在国际法律领域方面作出贡献的最近一个事例，是紧接它在上月独立之后发生的。即使在巴布亚新几内亚庆祝独立的高潮时候，它迅速向秘书长递送了关于国家继承条约的宣言，表现出了它在国际上的法律责任感。

在区域事务方面，巴布亚新几内亚代表已经在亚洲及太平洋经济及社会委员会、南太平洋讨论会的各次会议中、与欧洲经济共同体谈判中、和国协中，表现出他们的能力。

澳大利亚特别欣赏巴布亚新几内亚采取的这种负责任态度，因为我们两国间需要讨论一些不可避免的问题，也就是主要发生在邻国之间的那一类问题。独立之后已有一些问题需待解决。但我们相信，我们在任何时间都能对付这些问题，而无须增加大会的议程。的确，我们希望澳大利亚能从巴布亚新几内亚学习到用美拉尼西亚方式解决问题，在这种方式下，甚至联合国也可得到许多教训。

简单地说，因为澳大利亚了解巴布亚新几内亚、它的领导人和人民，我们盼望在联合国内与它有密切连系。所以，除大家普遍的欢迎之外，本代表团还要特别致意。

主席：现在我请托管理事会主席发言。

默里先生（联合王国）：托管理事会主席很少有机会从这个讲台向他可敬的同事大会主席表示兄弟般的祝贺。因此，能有机会这样做，我高兴极了。

我很高兴代表托管理事会最热烈地欢迎巴布亚新几内亚成为联合国会员国。新几内亚作为联合国托管领土，几达二十九年。在这期间，本组织与这领土间建立了密切关系。联合国派遣视察团到这地区去，不下九次，每一视察团都提送了关于该领土政治、经济和社会进展的详尽而有建设性的报告。此外，托管理事会在每年审查该领土状况期间，巴布亚新几内亚都参加了前者的活动。所以，巴布亚新几内亚对联合国、它的活动及它的宗旨，并不陌生。

巴布亚新几内亚独立了，在原来十一个托管领土中，达成国际托管制度的目标的就有十个。我认为，这一点可以充分证明国际托管制度的有用和建设性。这一点显示联合国在近三十年内协助托管领土达成国家独立，在世界主权国家间，取得合法地位，担任了如何重要的角色。

作为托管理事会现任主席，我上个月荣幸地率领理事会代表团，到莫尔斯比港参加巴布亚新几内亚多姿多采的独立庆典。我还与托管理事会、二十四国委员会的几位同事和主管托管事务的副秘书长唐明照先生，作为官方宾客，出席西部高地恩加地区瓦巴格的地方性独立庆典。虽然我们的团体只在巴布亚新几内亚逗留了几天，我们却都对该国令人瞩目的美丽、特别是对人民的热情与慷慨好客，留有深刻印象。

在整个庆祝期间，一些著名的巴布亚新几内亚人士常常强调，澳大利亚的旗帜是降下来而不是撕下来的，这使我很高兴。这的确是对澳大利亚的一大称赞。我愿代表托管理事会理事国再向这个国家，祝贺它忘我无私，努力合作，实行了它在

一九四六年托管协定中的责任。

我也愿向巴布亚新几内亚总督约翰·吉斯爵士阁下、总理迈克尔·索马雷先生阁下和他的内阁中的同事，对于他们那样干练地、成功地领导国家独立，和引导国家加入联合国为会员国表现出来的效率和技巧，表示最热烈的贺意。我特别欢迎索马雷先生今天出席，让我有机会亲自向他感谢他的政府对我和理事会中我的同事在我们访问期间给我们的慷慨招待。

我愿向巴布亚新几内亚议会中反对党领导人泰·阿巴尔先生阁下，向瓦巴格和邻近山区区域行政当局和人民，对于他们令人感动、令人难忘的欢迎，表示感谢。我们受到的接待，充分表现出他们对本组织的代表们的友好精神和他们对以前受托管理者联合国的敬意。

我知道，巴布亚新几内亚人民，作为以前受联合国监护的人民，认为他们特别有权要求联合国提供各项服务，帮助他们进行建设繁荣新社会而不忽略古老传统的精华的艰巨任务。我希望，本组织不会令他们失望。

我作为托管理事会主席说的话到此为止。现在，我愿代表我国政府，再说几句话。本代表团最年轻最新进的成员——我很高兴在这国际妇女年报告，他是一位女性——昨天说，他很高兴在有时刻毒的一般性辩论之后，能起草一项有把握得到协调的项目的报告。本代表团非常高兴地随同各位，向巴布亚新几内亚这一新国家，在它加入联合国为会员国的时候，表示我们诚挚贺意和热烈欢迎。它今天早晨已经发挥了它的影响力，改变了大会每个代表团的席位——成就不小呀！巴布亚新几内亚在我们之中出现，参加国际社会的各项活动，是走向联合国普及目标的一项重要发展和适当的步骤。

联合王国与国协的这新会员国有过历史上的联系，我们希望将来发展更密切的关系，所以我们特别欢迎它出现于国际局面。巴布亚新几内亚在太平洋西南的事务中，任务重要，我国在世界这个区域中，仍有利害和责任关系。我们盼望与新伙伴维持密切联系。我们特别高兴索马雷先生就要前来伦敦访问，他一定会得到热烈的欢迎。

我也愿说明我国政府对于澳大利亚作为托管国的任务，表示欣赏。作为一个殖民国家，我们有过很多——的确有人会说，太多——经验，我们羡慕澳大利亚把殖民关系，一变而为自由独立国家间关系。

最后，我要再次表示我国政府对巴布亚新几内亚人民的祝贺。我们热烈欢迎这个新生独立主权国家到我们之间来，我们期待它对审议会作出珍贵贡献。巴布亚新几内亚现正开始建设繁荣统一国家，我们祝它成功、繁荣昌盛。

主席：我现在请二十四国特别委员会主席发言。

萨利姆先生（坦桑尼亚联合共和国）：我现在发言，热烈欢迎巴布亚新几内亚加入本组织为会员国，感到十分高兴。我是以二十四国特别委员会主席的身分发言的。

巴布亚新几内亚上个月独立，今天加入本组织，不仅对这个新生国家的人民，实际上对自由和独立的力量，都是一大胜利。联合国对这个托管领土负有特别责任，自然对这些发展表示欣喜。因为，这个太平洋国家人民的胜利实在是本组织宗旨及原则的又一次的胜利。巴布亚新几内亚的自由和独立，加强我们的集体的自由。非殖民化特别委员会一直坚决支持巴布亚新几内亚人民为争取自决和独立而斗争，对这个国家成为独立主权国，在今天负起国际社会正式的一员的责任，特别感到高兴。因为大会亲自参与过巴布亚新几内亚非殖民化过程的演进，我可以断言，如果我们说，二十四国特别委员会认为该国独立是它本身的胜利，大会会员不会觉得我们自夸。

国家解放，加入本组织，一向是令人欢欣鼓舞的。但是巴布亚新几内亚的加入另有一层我们不能忽视的新的意义。我们已经欢迎过莫桑比克、佛得角、圣多美和普林西比的代表，和这些国家的解放一样，巴布亚新几内亚的独立与加入联合国为会员国正当我们纪念本组织三十周年和给予殖民地国家和人民独立宣言第十五周年之际，这是对本组织的一项特别的报酬，也证明本组织不负使命。

今天这庄严的场合，提醒我们——要是确实有此需要的话——，如果一国人民

具有决心和得到联合国的支持，一切形式的殖民地主义都会迅速退化为陈迹，而且事实上的确是这样的。所以，要是说这种性质的场合鼓励我们加倍努力完全清算掉殖民地主义的话，一点也不夸张。托管理事会很快地不再有存在的必要，二十四国特别委员会也将迅速地自己结束，这是值得我们全体自豪的事。所以，在我们欢呼巴布亚新几内亚加入联合国为会员国时，我们必须共同努力加速这一进程，使国际社会从此终止殖民奴役的这个时代的错误。

我们都知道，政治独立只标志着一国人民斗争的一个阶段的终了。从此，一个新的、往往是更为艰难的阶段开始。这就是经济独立的阶段。这一老生常谈同样适用于巴布亚新几内亚。我想，索马雷总理和他同事们，以他们富有活力的领导，成功地引导全国到达今天的地位，毫无疑问地，他们比谁都更意识到这一点。但当他们面临新的挑战，这个新生国家的人民与领导都需要，也有权期待国际社会的同情，特别是它的积极的支持。所以，我诚恳希望，联合国组织大家庭在支持巴布亚新几内亚发展努力方面，尽力发挥一种媒介的作用。

要是我在演说中竟对巴布亚新几内亚前管理当局澳大利亚政府不致适当的敬意，那就是我的疏忽。澳大利亚政府按照宪章和宣言的原则和目标积极履行了管理国的责任，在大会里和二十四国特别委员会里，一再受到称赞。所以我不需详细发挥这一点。不过，我愿指出，我过去四年担任二十四国特别委员会主席，对澳大利亚政府的积极态度，印象十分深刻。它在这方面与二十四国委员会充分合作，是可作榜样的。毫无疑问地，我相信它这种态度不仅对于联合国完成其对巴布亚新几内亚的责任大有帮助，而且对于在该领土上创造有利条件，便利巴布亚新几内亚人民努力争取自决独立，实际上也有帮助。

最后，依照我的杰出的同事托管理事会主席的先例，我也要代表我国政府说几句话。

坦桑尼亚有机会在安全理事会中支持巴布亚新几内亚加入本组织的申请，又在今天重申这个立场，感到特别高兴。

我愿在此通过巴布亚新几内亚人民的杰出领导人迈克尔·索马雷总理，向他们致敬，他今天在我们之中出现，受我们的热烈的欢迎和感谢。我国政府在与巴布亚新几内亚人民各阶层的接触上，已经得到益处，相信我们两国间会建立热烈的友好的关系。我们期待在本组织其他国际机构及场合中，会与这个国家的代表团密切合作。我们一定会有许多机会，因为巴布亚新几内亚和坦桑尼亚，都是国协的成员。

主席：我请科威特代表，代表亚洲集团发言。

比沙拉先生（科威特）：不久以前，大会欢迎了莫桑比克人民共和国、佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国，加入联合国为会员国。今天，我以十月间亚洲集团主席的身分，欢迎巴布亚新几内亚成为联合国会员国。我觉得，让亚洲的声音在这伟大场合上被大家听到，是我的特权和光荣。

看到巴布亚新几内亚非殖民化的进程和平而有秩序地完成，的确是令人十分满意的事。要是抑制演进性的变革，就免不了革命性的变革。澳大利亚抓住了这个真理，所以在作管理国的时候，它逐渐地把政府权力移转给巴布亚新几内亚人民，使巴布亚新几内亚能以和平方式，达成独立国地位。我们十分欣赏地称赞澳大利亚这项开明的政策。我也称赞二十四国委员会在非殖民化方面的不懈的努力。我们相信，其他管理国应该学习澳大利亚的榜样，愿意了解世界上的新势力，有勇气接受变革，用智慧拟定和应用可行的办法，使和平的演变成为可能。不然的话，历史的不可抗拒的力量就会压倒一切，殖民国家面对解放、自决和民族主权的潮流势必后退。

我们也愿意祝贺联合国，成功地做到本组织更具有国际社会的代表性。我们相信巴布亚新几内亚对本组织的工作会作出重大贡献。它一定会加强七十七国集团的阵容，和参加建立新的国际经济秩序的建设性的新进程。我们大家都充分认识到，如果和平是不可分的，繁荣也是不可分的。基本和平不只是一个消极的概念而已；基本和平不仅是没有冲突，而且要国际大家庭全体成员间存在着真正的和

谐。只有在男女老少，不论种族、宗教或国籍出身，都得到保证，有权充分地发挥他们的潜能，世界才有和平。这项基本权利，只有在自决和独立的构架中，才能享有。我们欢迎巴布亚新几内亚参加在我们之中，我们是重申我们对人权、人的尊严和价值的信心。我们也是巩固国际安全的事业，因为独立和自由是以正义和道德秩序为基础的和平的支柱。

所以，我们亚洲集团把这个场合看作令人欢迎鼓舞的场合。这是胜利，但也是很庄严的时刻。胜利，因为今日世界上殖民主义只有很少一些残余了。庄严，因为独立只是漫长的艰苦的上进的开始。这是用经社发展来巩固政治独立的进程的开头，与其他国家合作推广自由事业的进程的开头，也是承担经社发展伟大任务的开头。

最后，我热烈祝贺巴布亚新几内亚的辉煌成就，以亚洲集团的名义，祝它一切顺利，欢迎它到国际社会和七十七国集团的怀抱中来；在这个集团里，大家努力工作，要设立大家高度珍视的新的国际经济秩序，把和平建立在毫无瑕疵的正义上，达成和平的胜利。

主席：我现在请达荷美代表代表非洲集团发言。

阿德日巴德先生（达荷美）：我这个月担任非洲集团的主席，十分高兴代表本集团和达荷美革命军事政府，来担负起欢迎巴布亚新几内亚加入联合国的这个十分愉快的任务。这个国家今年九月十六日独立，安全理事会于九月二十二日下午会议中向大会推荐接纳。

大会鼓掌通过安全理事会的这项推荐，现在本组织有机会，向它最后目标——普遍性——，又迈进一步。的确，有的代表团为了支持某些勉强的说法，曾经毫不犹豫地在这议事厅里宣称过，宪章从未提到普遍性。对这种说法，我们简直要说，即使从错误的前提出发，特别是以错误的政治观念为根据，要证明任何事，是很容易的。

但今天，非洲集团的目的，当然不是要跟哪一位进行新的论战，也不愿重新展

开中止了的辩论。所以，谈到巴布亚新几内亚，我要说，非洲集团内绝大多数成员都是新近进入这个国际大会的，对它说来，新会员加入联合国正是令人自豪、满意的事。

这个太平洋领土从托管领土，通过一九四九——一九七三巴布亚新几内亚法案，在澳大利亚当局协助之下，达到自治领土的地位，拥有自己的政府：这样地顺利，非洲集团只有感到快乐。由于管理当局与托管领土间和睦的关系，由于前者忠实地履行委任的使命，该领土政府能够制定一部以独立为基础和反映该国特殊需要与愿望的宪法。

所以，并不使人惊奇，托管理事会一九七五年八月二十九日第四十二届会议中赞同了大会关于巴布亚新几内亚问题的 3284 (XXIX) 号决议，特别是其执行部分两段：

- “ 1. 决定与管理国同意于巴布亚新几内亚独立之日，使一九四六年十二月十三日大会核准的新几内亚领土托管协定停止生效；
- “ 2. 请管理国通知秘书长巴布亚新几内亚实现独立和托管协定将于该日停止生效的日期。 ”

澳大利亚与巴布亚新几内亚当局协议之后，订定九月十六日为独立日，并把此点通知秘书长，澳大利亚此举，在非洲集团看来，是表明它遵照联合国的决议、确有诚意严格执行它的受托任务的再好不过的标志。

这种行为，值得几个不知悔改的殖民地国家加以思考，它们一定要了解，在光荣谈判独立以前，不需要依赖武力的对立。

我要借这个机会，向澳大利亚政府和人民表示非洲集团的诚恳祝贺，祝贺他们用谦诚、尊严的态度执行他们受托的任务，祝贺他们尊重归他们管理的人民的愿望。

现在我愿谈到我们的巴布亚新几内亚的兄弟们，对他们达成独立、加入联合国，表示非洲集团的热烈祝贺。我们希望这个新生国家成功，我们希望巴布亚新几内亚人民和政府繁荣昌盛。

最后，我要说明的是，大会接纳巴布亚新几内亚这个新国家加入联合国，正表示，接纳会员加入本组织，并不是有选择性的。因此，我们敢于希望，在不久的将来再也不会发生一个大国出于怨恨用少数专制的否决办法阻止两个完全应该获得本组织席位的国家加入联合国的情事；我们希望，这种不公正的事，不久就可以纠正过来。

主席：现在我请匈牙利代表，代表东欧集团发言。

霍拉伊先生（匈牙利）：在联合国成立三十周年和给予殖民地国家和人民独立宣言通过十五周年的时际，看到一系列独立新国家出现，是令人高兴的事。这有力地证明了，由于国际紧张局面缓和、民族解放运动加强和会员国在消除殖民地体系最后残余的过程里作出的努力，已达成结果。

巴布亚新几内亚是继莫桑比克、佛得角、圣多美和普林西比加入本组织以后独立的另一个国家；联合国大会本届会议接纳它，是向实现本组织普遍性踏出的另一步。

如果没有美国的否决阻止我们，也在这次盛大场合上欢迎越南民主共和国和越南南方共和的代表参加我们的行列的话，普遍性的原则和实践在本组织中就会更有进展。

我非常高兴代表东欧国家集团，在巴布亚新几内亚加入联合国为会员国的时刻，向它表示欢迎，并向努力于全面发展和进步的巴布亚新几内亚人民和政府，表示我们的祝愿。

好几年来，巴布亚新几内亚人民努力申张自决独立权利，是联合国不同的会议议程上一再出现的项目；特别是在托管理事会和非殖民化特别委员会的各次会议上。在联合国各会员国中，社会主义国家代表一直表明他们坚定政治决心，要彻底清算殖民地体系、无条件支持各国人民争取独立。

我们确信，一九七五年九月十六日，也就是巴布亚新几内亚达成独立之日，象

征着该国三百万人口政治、经济、社会生活展开一个新时代。

我代表东欧集团，愿再次地向巴布亚新几内亚人民和政府，在这个达成独立和加入联合国大家庭的时刻，表达我们友好的祝愿，并保证该国代表，为实现联合国宪章目标，我们愿与他们密切友好合作。

主席：我请阿根廷代表，代表拉丁美洲集团发言。

奥尔蒂斯·德·罗萨斯先生（阿根廷）：这个月阿根廷荣膺拉丁美洲集团主席，我能代表拉丁美洲集团，欢迎巴布亚新几内亚这个崭新的共和国，参加本组织，是我的特殊光荣。

拉丁美洲在本组织最困难之际，一向首先支持和促进各国人民消除殖民主义的所有形式或残余，也愿首先庆贺这个新兴的独立国家；它今天在我们中间取得应有的席位。

我们高兴地看到，差不多在两年前才开始的准许自治的行动，竟然这样迅速圆满地进行，在一九七五年九月十六日前巴布亚新几内亚领土就已加入自由主权国家的社会。我们也很高兴看到，由于当地领导人与管理国代表间合作了解，而达成了和平的顺利的移转。

最后，我们称赞澳大利亚这种可作榜样的行动，它忠实有效地履行了大会付托给它的重大责任，确实是完全符合联合国的各项原则和规范的。

我们渴望这个组织会籍普及，每一次一个新国家加入，我们就更接近这项目标。大会现有一百四十二个正式会员国，几乎代表世界全体人民。但在这项理想成为绝对事实以前，仍然还有许多事情要做。由于有几国拒绝放弃时代错误的、压迫政策和惯例，极不公平的殖民情况，仍然继续存在。现在时机已经来到，我们要重申我们愿意对非殖民化进程，作出积极贡献。这个进程是我们这个时代中绝对必要的行程之一，而且是不可逆转的，再也没有人怀疑这一点。

最后，我一定要重申拉丁美洲对于巴布亚新几内亚代表分担我们的重要任务表示欣慰。我们坚信，他们努力工作，必会对联合国作出积极的贡献；为了达到这一目的，我们必定充分合作。

主席：我请德意志联邦共和国代表代表西欧和其它国家集团讲话。

鲁迪格尔·韦希马尔爵士（德意志联邦共和国）：最后一个代表区域集团发言的人是很难避免重复从前已经有人说过的话的，因此，我要设法说得简单。

以西欧和其它国家集团现任主席的身分欢迎巴布亚新几内亚加入我们之间成为联合国的一个新会员国是我的莫大光荣和快乐，也是我感到非常欣慰的应尽责任。对于巴布亚新几内亚政府采取争取独立的注重实效的和平步骤和采取这个重要步骤以前建立政府的方法，我要向它祝贺。巴布亚新几内亚政府对国际合作所表现的积极态度证实了我的一项信念、认为巴布亚新几内亚的加入联合国对于我们的组织将有很大的价值。

前管理国澳大利亚采取了成为好榜样的非殖民化政策，我也要乘这个机会向它致贺。如果其它各国都照它的榜样去做，世界上就不会发生使联合国注意了几十年的许多困难问题。

新国家、巴布亚新几内亚不久便将挑起我确信它的人民能英勇负担的各种新工作和新责任。西欧和其他国家集团的各成员国都将是这条向快乐的前途迈进的道路上的可以信赖的伙伴。

主席：现在我请阿拉伯利比亚共和国代表代表各阿拉伯国家讲话。

基希亚先生（阿拉伯利比亚共和国）：有这个历史性的机会来欢迎巴布亚新几内亚成为联合国的第142个会员国是我的光荣、也是一件使我高兴的事情。我祝贺巴布亚新几内亚人民于一九七五年九月十六日宣布获得他们的独立，并成为本国际组织的成员国。我代表阿拉伯联盟的成员国、也代表巴勒斯坦解放组织——阿拉伯国家联盟的一个成员——表示这番贺意。

巴布亚新几内亚的获得独立和它的加入联合国都是朝着我们全体所追求和希望达成的从殖民主义下全面解放及肃清全世界殖民主义迈进的一个步骤。这也是走向本组织求普及的一个步子，所以我们希望凡是加入本组织的权利仍遭剥夺的其他人民不久都能得到这个权利。

这个新国家的加入联合国无疑地支助和巩固了进步民主的爱好和平运动，且也加强了第三世界和 77 国集团。

我很高兴地趁这个机会向联合国托管理事会表示感谢，它的积极努力帮助巴布亚新几内亚人民获得独立和主权。

我也要向联合国的其它各机构、尤其是要向二十四国委员会、表示感谢，它们在这一方面作出了值得赞扬的努力。

我更要祝贺澳大利亚。为了要达到这个愉快的结局，它与托管理事会和其它各联合国机构合作无间。

我代表阿拉伯国家再度说明我们欢迎巴布亚新几内亚，并保证给予我们的友好支助和合作，不管是在本组织中、在阿拉伯联盟的范围内、或者是在我们本身和该国邦交的范围之内。

主席：现在我请印度尼西亚代表东南亚国家联盟（东盟）讲话。

安瓦尔·萨尼先生（印度尼西亚）：我能够代表东盟各国——马来西亚、菲律宾、新加坡、泰国和印度尼西亚——代表团祝贺巴布亚新几内亚加入联合国为会员国是一桩既高兴又是特别荣幸的事情。正当我们现在接近给予殖民地国家和人民独立宣言第十五周年的时候，我们很高兴看到非殖民化过程所获的进展快速。这个过程使我们这个组织接近会籍普及的目标。这个目标是我们本组织有效执行职务的最重要条件之一。

在本届会议开始时，我们非常高兴非常满意地欢迎三个新会员国——莫桑比克人民共和国、佛得角共和国及圣多美和普林西比民主共和国——参加我们的队伍。今天，东盟各国又同联合国的其余会员国一起、最热烈地欢迎另外一个新会员国——巴布亚新几内亚、也是一个极贴近的邻国——得到它在我们之间的应得地位，是一桩使我们感到特别满意的事情。我们确信我们的新近独立的邻国不久将在南太平洋区域及东南亚区域的事务上起重大的作用，并将与我们一起研讨，合力确保我们人民的进步和幸福。我们深信，作为联合国的一个十足会员国，巴布亚新几内亚

将积极参加为我们面临的各世界问题寻求解决办法的工作。东盟各国代表团盼望能与整个联合国系统的新会员国的代表们亲密而富有成效地一起工作。

东盟国家都很高兴趁这个机会确认澳大利亚政府以管理当局的身分、对巴布亚新几内亚人民求自由和独立的进步作出的重大贡献。澳大利亚已对巴布亚新几内亚人民的需要表明了深切的关怀，并准备满足这种需要，这两点都获得了国际社会和巴布亚新几内亚本国人民的感谢。

现在我要代表印度尼西亚的政府和人民讲几句话。我们两国人民既有共同的国境，又有许多种族和文化上的关系，这些都是和睦处理共同问题的基础。我国政府于一年前在莫立斯贝港设立总领事馆时就已经认识到了这一点。最近我国政府已将这个总领事馆提高为大使馆。印度尼西亚深以于九月十六日巴布亚新几内亚人民庆祝他们的独立时能派一个特别代表团参加在京城莫立斯贝港举行的庆典为荣。这个代表团中有担任苏哈托总统特别代表的最高法院院长和印度尼西亚外交部部长马立克先生。同行的有参加庆祝的各文化团体和表演人员，同我们巴布亚新几内亚兄弟姐妹们联欢。印度尼西亚代表团在那里的时候有机会密切地注意到人民面临他们独立国家前途的精神和决心。代表团也注意到巴布亚新几内亚政府在总理索马尔领导之下所获得的进步。该国社会的每一方面、以及团结关系、领土完整和共同目的方面的加强，都有令人鼓舞的发展，这些都是新国家的生存和独立国家的增长所如此需要的。印度尼西亚确信巴布亚新几内亚人民将继续在每一方面进展。

最后，我要再次代表东盟国家的代表团对我们本组织的这个最新会员国的代表们表示最热烈的欢迎，并希望他们于参加我们的工作时一切顺利。

主席：现在我请斐济代表，斐济副总理佩纳伊亚·加尼劳爵士讲话。

佩纳伊亚·加尼劳爵士（斐济）：巴布亚新几内亚于九月十六日获得独立是斐济欢迎的一件事情。我们的总督和我们的总理代表我们参加了巴布亚新几内亚的独立庆典。今天我非常荣幸地代表斐济政府和人民趁巴布亚新几内亚加入联合国的特别历史性机会对巴布亚新几内亚表示欢迎。我们热烈欢迎总理迈克尔·索马尔先生和他的代表团各位成员。

长期以来，斐济与巴布亚新几内亚的关系极为亲密友好。我们两国间的关系在很久以前就已经在稳定地前进；自从基督教于将近一个半世纪以前来到世界中我们这一地区之后这种关系愈来愈密切。除了我们在基督教方面的关系之外，多少年来我们也在医药、教育、文化和经济方面合作无间。我们之间不但有双边关系，两国都是南太平洋委员会和南太平洋讨论会的成员国，都在其中充分地参加了与这两个区域机构有关的各种活动。

由于我们的关系密切，斐济政府和人民看到巴布亚新几内亚的政治、社会和经济、从第二次世界大战结束之后，特别是在过去的十年之中，稳步进展，感到羡慕和满意。进展是显著的，特别在教育、经济部门及人民政治警觉方面，尽管有许多分裂性的因素，例如：部落和区域方面的异端，极端别扭的地域特征及在民主政治中已属正常的政治敌对。这些卓越的成就都须归功于人民，尤其是应该归功于他们的领袖。今天在这里适足地代表这些人民的的就是他们的努力不懈的总理和巴布亚新几内亚代表团的其他各位成员。

虽然巴布亚新几内亚是本世界组织最年轻的会员国，它的领袖们的智慧却并不幼稚，因为在极艰难的环境下领导他们的国家从殖民地地位进入国内自治地位，获得完全的独立，成为本组织的会员国需有高度的智慧、政治家作风和成熟的能力。由于他们在发展工作方面有排解部落和区域性异端的成功经验，我深信巴布亚新几内亚的代表们不久便将开始对联合国的工作作出有价值的贡献。

我急于要表示我国代表团感谢巴布亚新几内亚的前管理当局澳大利亚所担任的领导巴布亚新几内亚发生的政治和经济发展的优异工作。我们钦佩澳大利亚的历届政府在鼓励、训练、指导和援助巴布亚新几内亚获得独立方面所采用的计划良好、有耐心而又有系统的方法。在这一方面，如果我们不提到使巴布亚新几内亚变成今天这样的一个国家有卓越贡献的澳大利亚公务员和其他人士所作出的杰出贡献，就会有严重的疏漏。顺便我们也应该提到托管理事会、非殖民化特别委员会和联合国内全心全意坚忍不拔地为巴布亚新几内亚的事业服务的工作人员。

巴布亚新几内亚的入会使我们感到特别高兴，因为现在可在这个世界组织中听到来自我们这个往往被遗忘的区域的另外一个支持正义反对一切非正义行为的呼声。巴布亚新几内亚的代表们在本世界组织中取得应得地位时，我们向他们致无上祝福

主席：现在我请日本代表讲话。

斋藤先生（日本）：日本代表团认为大会刚才采取的行动使人感到非常满意。作为一个亚洲的和太平洋的国家，我们对于全体一致决定准许巴布亚新几内亚新独立国加入联合国感到高兴。

我感到非常荣幸能在巴布亚新几内亚加入本世界组织的这个历史性的吉祥时机代表日本政府和人民向巴布亚新几内亚政府和人民致最诚挚的祝贺。

我感到特别高兴，曾为他的人民取得独立作出这种优异准备工作的巴布亚新几内亚总理迈克尔·托马斯、索马尔阁下在这个值得纪念的时候同我们一起出席。我们要向他直接表示我们对于巴布亚新几内亚加入联合国的祝贺，并为他的建国工作成功表示我们最好的祝愿。如果总理原谅我提到他本人，我愿回忆到我在前来联合国之前担任的一项工作中就很荣幸地就认识他的卓越才干。我们可以肯定，这个新独立国家，在他的卓越的领导之下，必可维持全国统一，增进国家的进步和人民的幸福。

巴布亚新几内亚于九月十六日取得了独立，接着便那样迅速那样顺利地加入了这个国际大家庭，实在是一个很大的成就，这应该归功于联合国托管制度工作的成功。我国代表团要对现由联合王国詹姆斯·默雷先生担任主席的托管理事会、现由坦桑尼亚萨利姆大使担任主席的二十四国特别委员会、以及对这个新国家的诞生提供过宝贵协助的其它各联合国机构表示它的深切感谢。

澳大利亚政府忠实热心地履行联合国托付给它的担任领土管理当局的崇高职责，我国代表团要对它表示特别感谢。

从前的管理当局为促进经济社会进步而实施的慷慨援助方案中进一步证明了澳大利亚与该新国家之间的关系良好。

身为一个跨太平洋邻国的日本看到这个新生国家在国际大家庭中取得它的正当地位当然是感到高兴的。同样重要的是，今天大会的行动使联合国向它的真正普及会籍的目标更走近了一步，并且向我们保证巴布亚新几内亚的参加联合国工作将加强本组织的功用，尤其是在非殖民化方面的功用。这是太平洋区域中基于区内

所有各国主权利益平等原则走向和平繁荣时代的一个重要进展。

日本政府和人民已经热烈地欢迎过这个最年轻的新独立国家。在它独立之前，日本于去年一月在莫勒斯贝港设立了一个总领事馆，以增进友好关系和密切合作。

最后，在这个表示欢迎的场合，我要向大会保证日本政府和人民都愿竭力加强巴布亚新几内亚和我们本国之间的关系，发展最友善的睦邻关系。因此，我国代表团希望在联合国内外同巴布亚新几内亚代表团密切合作，为达成全人类的和平繁荣的世界共同努力。我们感到非常荣幸，巴布亚新几内亚以南太平洋讨论会成员国的身份现已担任增进该地区区域合作的杰出积极任务。巴布亚新几内亚既已独立而且成为联合国的会员国，当能进一步扩张它在国际方面的各种活动，因此便可增进太平洋区域人民的安定和幸福。

贾配尔先生（印度）：代表印度政府欢迎巴布亚新几内亚为联合国的第142个会员国是我国代表团的莫大光荣，且也使它感到高兴。同时，今天巴布亚新几内亚总理迈克尔·索马尔先生阁下在这里和我们在一起，确实使我们感到很幸运。

巴布亚新几内亚是若干年来印度在教育方面有过一些关系的一个民族国家，所以我们非常希望和它建立外交关系并在所有各方面发展相互的合作。

在一九二〇年，大约55年以前巴布亚新几内亚变成了一个国际托管领土。自从本组织成立以来，联合国一直注视它的管理，并注意它的政治前途。联合国的监护工作告一段落，产生了巴布亚新几内亚主权独立国家，联合国与巴布亚新几内亚便进入了一个崭新的关系的时代。

有人或许会问：联合国对于巴布亚新几内亚的托管现已结束，还有些什么新的义务呢？可以答复说：联合国因有55年的历史关系，义不容辞，应继续对巴布亚新几内亚提供协助和合作，确保它在经济和社会方面有进一步的发展。在国际托管55年期内在巴布亚新几内亚、世界社会和澳大利亚之间所建立的关系只会随着独立的来临而加深。

巴布亚新几内亚迈向独立的政治演进多少是与其他各地民族解放运动的主流隔

离的。就这一点说，这种政治演进是超特的，澳大利亚以管理国的地位在履行托管目标方面担任了求进步的任务。我国代表团要象祝贺巴布亚新几内亚人民一样地祝贺澳大利亚政府获有卓越而快速的进展，尤其是在过去的20年中获有这样的进展，终于把权力和平移交巴布亚新几内亚的人民和政府。

巴布亚新几内亚是一个富有自然资源的大国，它也是一个有光明前途的发展中国家。当然它也将经过所有新独立国家都遭遇的初期困难。我国代表团以完全了解巴布亚新几内亚人民的愿望及以保证同情及支助他们的今后发展的心意来欢迎巴布亚新几内亚。我谨向巴布亚新几内亚总理和政府表示我们的贺意，并祝他的国家和人民的前程无量。

主席：我现在请加拿大代表发言。

斯坦伯里先生（加拿大）：加拿大代表团非常高兴同许多其他代表团一道成为有关接纳巴布亚新几内亚参加联合国的决议的共同提案国，我们热烈欢迎巴布亚新几内亚的总理和代表团。

加拿大政府鼓掌庆贺巴布亚新几内亚近年来首先为了自治政府，现在为了自决和独立获得的稳定的进步。我们祝贺巴布亚新几内亚政府和人民为了建立一个强大的统一的国家取得的进展，而且我们相信他们必可继续取得进展。我们又祝贺澳大利亚政府，它在过去二十多年来坚决贯彻它同巴布亚新几内亚人民共同合作的努力，协助他们为建立独立国家发展制度、基本建设和培养专门人员。这项托管工作的安排促成了一个具有社会稳定和经济发展的光明前途的国家的和平创立，当然是联合国引以为荣和感到安慰的事。

加拿大政府很高兴，曾派遣一个特别代表前往参加九月十六日在莫尔斯比港举行的巴布亚新几内亚独立典礼，希望正式会谈的结束可导致加拿大同巴布亚新几内亚的外交关系的建立。我们两国已有联系，例如，数十个加拿大年青大学毕业生同巴布亚新几内亚人民在有关社会和经济计划上一道合作已有数年之久。我们希望两国间不同形式的合作稳定增长，并希望继续发展两国之间作为太平洋国家、英联邦国家和联合国会员国的联系。

主席：我现在请新西兰代表发言。

坦普尔敦先生（新西兰）：我刚才请求在这个愉快的场合以巴布亚新几内亚的南太平洋邻邦代表的名义发言。

十月八日，斐济总理在本届大会所作卓越而洞察的讲话中，曾说南太平洋区域是联合国会员国不大熟悉的。他指出，自一九六一年以来，这个区域在政治上发生了重大变化，而且这些变化完全是走向和平立宪进程得到的结果。我觉得这种要按照相互理解和共同意见的精神作出和平的必要改革的意愿是太平洋模式的主要的，甚至可能是杰出的特点。

自从一九六一年以来，五个南太平洋国家——西萨摩亚、斐济、瑙鲁、汤加和当前的巴布亚新几内亚——获得了独立。其他南太平洋岛国也在联合国主持下完成了自决过程，并希望取得充分自治。

“邻邦”一词在南太平洋有特殊的意义。我们也许被浩瀚的太平洋阻隔。但是我们的共同目标的想法、为本区域的和平及繁荣而共同努力的决心、互助发展我们的资源的愿望、防止南太平洋成为军事对峙场所的关注，把我们连结在一起。我们一起合作的决心已在若干区域性组织中反映出来，其中以南太平洋会议为最重要。南太平洋九个国家的政府首脑定期召开这个会议，巴布亚新几内亚在过去两年来曾不断作出贡献。这种一起合作的决心正是我们太平洋国家互相称为邻邦的用意。

今天，巴布亚新几内亚随着澳大利亚、斐济和新西兰之后，成为联合国会员国。它获取独立是有困难的。这些困难迎刃而解得归功于巴布亚新几内亚和澳大利亚政府领导人的英明领导。巴布亚新几内亚在联合国里将使南太平洋的声音更为响亮。它是一个不凡的国家，语言和文化互异，自然资源丰富，山明水秀，如果我可以指出的话，这是该国领导人的幸运。

我谨代表新西兰政府和人民以毛利语向我们最新的会员国，巴布亚新几内亚及其总理致意：哈埃雷迈，哈埃雷迈。这是欢迎的意思，我深信他们是熟悉的。

主席：我现在请东道国美利坚合众国的代表发言。

贝内特先生（美利坚合众国）：正象我们热烈支持巴布亚新几内亚申请参加联合国一样，我们衷诚地成为接纳其加入为联合国会员国的决议的共同提案国。我们诚恳地欢迎巴布亚新几内亚成为这个会籍日益普遍的组织的最新会员国。

我国代表团以东道国的名义欢迎巴布亚新几内亚的代表到总部来。希望我们的好客不会比有名的巴布亚新几内亚逊色。我可以亲身证明巴布亚新几内亚是热情而好客的，因为我在一九七二年同其他几个会员国的代表一道曾为联合国视察团的成员，在那里观察议会的选举情况。选举是巴布亚新几内亚自决过程中一个重

要部分，由管理国澳大利亚切实推行，顺利完成，巴布亚新几内亚人民合理地行使了他们的自由意愿。请让我再次强调我们对澳大利亚依照托管协定负起管理国责任所表现的模范作风极为敬佩。

我国代表团热烈欢迎巴布亚新几内亚总理迈克尔·托马斯·索马雷阁下出席本届大会，并向他致敬。由于这位卓越的领导人的积极努力，他的国家在国际社会中迅速站立起来。例如，索马雷总理于十月八日在华盛顿受到我国政府的热烈接待，签订了国际货币基金和国际复兴开发银行的协定条款。他这样做，强调他的国家要在国际社会的重要机构中扮演重要的角色的意愿。美国是托管理事会的成员，对这些事态发展感到特别关切和鼓舞。

我国代表团又向巴布亚新几内亚派驻纽约的代表拉尔夫·卡勒帕，——我们的朋友和同事——致敬。我们渴望日后能同他和他的代表团共事。

美国希望巴布亚新几内亚参加联合国后获得美满的成果。希望将来巴布亚新几内亚在我们的世界性组织的会议和活动中作出贡献。让我们再次向巴布亚新几内亚表示欢迎。

主席：我现在谨邀请巴布亚新几内亚总理迈克尔·托马斯·索马雷阁下向大会发言。

索马雷先生（巴布亚新几内亚）：巴布亚新几内亚于二十四天前成为一个独立国。现在，我国又取得本组织的席位，这是我国历史上第二个伟大时刻。我愿意借这个机会，对于各会员国刚才祝贺我国对我国和我国人民所说的客气话表示感谢。

争取独立相当费时，这并非因为有人极力反对我们成为独立国，实在因为历史上和地理上的偶发事件延误了我们这个新国家的诞生。虽然遭遇了种种困难，我们终于成为一个主权国家。我国人民现已成为一个国家的人民。这是在我国历史上最卓越的成就，我们懂得尊重和保卫我们这个新国家的领土完整。

我愿意对其他帮助巴布亚新几内亚成为独立国的国家表示感谢，尤其是澳大利亚，她本身成为独立国后仅数年便负起管理国的责任，后来又接受国联的委任，并依照联合国托管协定，负起更多的责任。

大概因为澳大利亚本身也是一个新国家，所以她没有在我国执行极权的殖民政策。这一点可从今天我国的土地百分之九十在传统上仍归我国人民持有这个事实清楚地反映出来。

第二次世界大战以后，澳大利亚就越来越少扮演主人的角色。在我们的政治经济日益壮大和我们的坚持下，澳大利亚扮演了新的角色，成为慷慨的、热心的援助国。它并且作出保证，在我们的太平洋区的伙伴和邻国的新关系上，仍然扮演这样的角色。我诚恳地希望，我们过去的关系，可成为我们两国之间继续保持密切的友好合作的基础。

同时，我要向联合国托管理事会和二十四国委员会表示感谢，它们对我们走向独立的进展负有任务；我还要感谢大会主席和联合提议接纳我国加入这个伟大机构的国家，因为我们被接纳为会员国是我们的这一进展的一个高峰。

由于我代表我国，一个新会员国，我愿意说几句话，表明巴布亚新几内亚对它本身在世界事务上应负的责任的看法，我们认为首先应从国内做起，我们的一切行动和态度都决定于此。我们必须落实我们的社会和经济的发展方案。

作为第三世界一个新国家的领导人，我毫不犹疑地说明我们以人民的福利为第一要务。我们希望在和平与安全的情况下迈进，并且认识到若要达到这个目标，我们就必须在世界事务中确定我们的立场，即使我们的影响很微，而且在世界舞台上缺乏经验。

我们了解在这个世界大家庭里所有会员国日益互相依靠，因此，我们认为联合国是第三世界的主要希望。我们愿意在我们有限的经济条件和人力资源的限度内，在这个世界机构和它的附属及有关组织里担负积极的和正面的任务。

巴布亚新几内亚同英联邦有悠久的历史联系，我们将努力继续开展这种联系。我们已与英联邦国家建立友谊和了解。由于我们的地理位置，我们特别关注南太平洋和东南亚这两个区域的事务。

无论在种族上和文化上，我们都是一个南太平洋民族。我们相信各岛屿人民的紧密合作足以保护我们的自然环境。可以反映我们这个信念的是：我们希望同新西兰和斐济在大会提出建立南太平洋为无核区的决议。这可以说是我们对大会的工作的首次贡献。我们对南太平洋区域的另一承担是：我们参加了我们所属的地区性组织。

同时，我们同我们的近邻印度尼西亚有共同的疆界，同东南亚各国也很接近。由于我们重视国内的发展，我们很关注这两个地区的和平与安全以及其人民的社会与经济发展的进程。

我们对同其他国家的关系采取的态度大可称为“一视同仁”。我们打算卷入渊源于昔日的历史——我们未曾参与的历史——的冲突。同时，让我引用一位非洲领导人——坦桑尼亚总统——的话：“我们不愿意让我们的朋友为我们指定谁是敌人。”除了少数特例，象一些执行我们不能同意的社会和种族政策的国家外，我们承认愿意承认我国的政府。但是，如果互相承认必须付出代价，而须在区域、思想和内部冲突中支持某一方的话，我们就会拒绝。

我们是拥有大量资源的低开发国家，认识到贸易是发展国与国间的关系的重要因素。随着我们同各国的商务关系的推进，其他领域的合作必然会增进。国与国间的关系是双方面的。不断的互相依靠可以确保友好。因此，巴布亚新几内亚完全支持联合国贸易和发展会议所依据的原则。

巴布亚新几内亚也是一个发展中国家，这是我们对世界各国的政策的基本因素。我国人民的经济生活基本上仍在维持最低生存的农业阶段。因此，象所有发展中国家一样，我们在发展上面临不公平的世界经济制度的困难。巴布亚新几内亚必将全心全意地参与改革那个制度的努力。我们相信进行这项事业必可找到新盟邦，尤其在第三世界中。

最后，虽然巴布亚新几内亚是个新国家，又无影响力，所说的话似乎没有什么重要性，但是，我还是要宣布我们对维持我们整个区域整个世界的和平和遵守《联合国宪章》的忠诚。

当前世界面临的问题，必须各国作出坚定的和建设性的努力才能解决。巴布亚新几内亚必将为本组织作出贡献。

主席：今天我们议程上第一个项目的审议结束。

议程项目 121

使伊斯兰会议在联合国具有观察员身分：阿富汗、阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、乍得、民主也门、埃及、加蓬、冈比亚、几内亚、几内亚比绍、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、约旦、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚共和国、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、摩洛哥、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国和也门提出的草案（A/L. 765 和 Add. 1）。

主席：我现在请希望提出 A/L. 765 和 Add. 1 号文件所载决议草案的冈比亚代表发言。

恩吉先生（冈比亚）：这是我在本届会议首次发言，因此，我愿意借这个机会，诚恳地祝贺托恩先生当选第三十届大会主席。他在本组织内经验丰富，成就很大，承担这项繁重的工作必定胜任愉快，我预祝他圆满完成任务。

再让我借这个机会，向我的同事和兄弟、前任大会主席的阿尔及利亚外交部长阿卜杜拉齐兹·布特弗利卡先生致敬和祝贺，他老练而成功地主持第二十九届大会各项事务，这项成就不但是他个人和他的国家的光荣，而且也是非洲、甚至整个国际社会的光荣。

这个庄严的大会注意到伊斯兰会议是在一九七〇年成立的。这个组织使基于历史关系、共同文化传统和信仰伊斯兰教等因素联系起来的四十二个同类社会结合在一起。总部设在沙特阿拉伯的吉达市。

该会议所追求的目标和宗旨与联合国的相同。它的《宪章》规定成员国应尊重《联合国宪章》的原则。事实上，该会议不但与联合国是相辅相成的，而且还可以使联合国更有成效更有效率。

伊斯兰会议自成立以来，就成为调和国际上不同见解、解决纷争、减轻紧张和促进世界性和区域性问题的公平和平解决的重要论坛，成为寻求共同点、解决纷争、调解不同看法和加强团结的有效工具。它审议联合国面临的所有重大问题，象巴勒斯坦、耶路撒冷、中东、南部非洲的殖民主义和种族歧视、核扩散的危险以及建立新的世界经济秩序一类最尖锐的问题，一直是它审议的问题，它又曾积极寻求可接受的公正解决办法。伊斯兰国家的外交部长每年举行会议，以审议新、旧的问题，有必要时更举行首脑会议作出决定。

除了政治问题外，该会议又办理发展和改善国际经济关系的工作。它在恢复和维持第三世界国家社会经济发展的速度上日益发挥重大的作用。它的成员国为了亚非大陆所有人民的福利和繁荣以提供经济和人道主义援助的形式作出越来越大的贡献。沙特·费萨尔亲王陛下说：

“伊斯兰会议的组织对于许多经济和政治问题大有进展，并且设立了金融、技术和其他机构。”

该会议同联合国，两者的目标和注视的问题都是相同的，因此，需要使两者的关系制度化，在共同关注的所有方面取得更密切的合作。所以，该会议希望在大会议和各附属机构里取得观察员的地位。

我国代表团谨代表伊斯兰会议的成员国提出下列决议草案：

大会，

注意到伊斯兰会议成员国期望联合国和伊斯兰会议合作的意愿，

1. 决定邀请伊斯兰会议以观察员的身分参加大会及其附属机构的会议和工作；
2. 请秘书长采取必要的行动执行本决议。

兹希里先生（摩洛哥）：关于伊斯兰会议应在联合国具有观察员地位的问题，已经大会通过列入议程，摩洛哥代表团非常高兴。

许多代表团根据大会议事规则第四条要求将这个问题列入议程。摩洛哥代表团曾要求发言，表明它和许多国家联合支持这项请求，是同伊斯兰会议成立以来摩洛哥所持的观点一致的。

我愿意提一提：我国光荣地作为伊斯兰会议第一届首脑会议的东道国，召开那个会议是由于一九六九年八月二十一日犹太复国主义者在阿克萨寺放火。办法和计划都告成熟。第一届伊斯兰会议应摩洛哥的请求和邀请于一九六九年九月在拉巴特举行。结果，定名为伊斯兰会议的组织正式成立，今天已成为一个永久组织，设有若干附属机构，发挥良好作用，得到成效。伊斯兰会议有四十二个会员国，都属联合国会员国。所有这些国家在宗教上、文化上和历史上都具有共同的文化遗产，以建立一个典型的社会为目标，这个社会以其人民信仰的宗教上的原则和公正、正义、团结的原则为其价值观念的基础。

伊斯兰会议从成立以来的短短期间内已采取重要的措施。这个组织，自创立以来，已成为紧密结合成员国在社会和经济方面解决纠纷和加强合作和协调的有效工具，值得赞许。它过去曾努力、而且现在仍在努力确定其成员国对若干国际问题的共同的政策，例如中东的爆炸性局势、与阿拉伯国家有关的问题、南非和罗得西亚实施的种族歧视、禁止核扩散问题和新的经济秩序等等。我们都知道伊斯兰会议最近致力于调解巴基斯坦同孟加拉国的纠纷的工作和努力促进这两个兄弟国家之间的了解取得的成就。

这样伊斯兰会议就能够为这两个国家带来和平、合作和了解，使这两个位于印度半岛的国家不致处于无益的紧张关系和争执之中。如果这是一项成就的话，那么，由于这个组织带来了和平的缘故，它又在伊斯兰会员国间进行经济活动，以求用实际和现实的方法及手段寻求在经济上达成互相依靠和发展社会和文化合作，这当然是一九七四年二月的拉合尔会议产生的结果。

最重大的发展之一为设立拥资一亿美元的伊斯兰银行，协助成员国实施经济和社会发展计划。此外，又设置了伊斯兰基金，目的在于减轻自然浩劫所造成的灾害和援助教育和社会计划。该基金于今年成立，内中5,000万美元备付这类计划的费用。

伊斯兰会议的目的是促进世界各国人民的紧密团结和合作，促进世界各国不同种族的人民的繁荣和合作，它的原则与我们的《宪章》铭刻的原则相同，它的目标亦与有共同的愿望和具有彼此之间都愿加倍努力求取进步和发展的有机关系的一些其他组织的目标相同。

联合国过去曾给予许多这样的组织以观察员的地位，从而，承认它们同时与联合国发挥相辅相成的作用。我们今天要求的正是本组织给予伊斯兰会议以观察员的地位。

摩洛哥代表团对伊斯兰会议的能力，它过去的成就和它的将来求取成就的计划深具信心，认为给予它以观察员的地位不但是确认它在区域一级和国际一级所作努力，而且对联合国亦有帮助，必可获得两个组织紧密合作的成果。

摩洛哥代表团在同其他各国代表团一道提出这项决议草案以后，坚决要求大会给予伊斯兰会议以联合国的观察员地位。

主席：现在既然没有其他发言人，我们应对 A/L. 765 和 Add. 1 号文件所载的决议草案作出决定。我可否认为大会已通过这项决议草案呢？

这项决议草案获得通过〔第 3369 (XXX) 号决议〕。

主席：我们现在已经结束了对议程项目 121 的审议。

议程项目 12

经济及社会理事会的报告：

(a) 第三委员会的报告（第一部分）（A/10284）；

(b) 第五委员会的报告（A/10291）

第三委员会报告员塞凯拉——卡宁达夫人（扎伊尔）提交该委员会的报告（A/10284）并发言如下：

塞凯拉——卡宁达夫人（扎伊尔）（第三委员会报告员）：我谨提请大会通过第三委员会关于题为“经济及社会理事会的报告”的项目 12 的报告第一部分，载于 A/10284 号文件。

第三委员会在该报告第 4 段里向大会建议通过以下的决议草案：

“大会决定请人权委员会第 8 (XXXI) 号决议设置的智利境内人权状况特设工作小组主席兼报告员协助第三委员会审议该工作小组的进度报告。”

第三委员会无异议通过该项决定草案。

依照议事规则第 66 条，决定不讨论第三委员会的报告。

主席：既然没有人要对投票作解释性发言，大会现在就审议第三委员会在其报告第 4 段（A/10284）所建议的决定草案。第五委员会关于该决定草案所涉的行政和经费问题的报告载于 A/10291 号文件。

我可否认为大会现已达成共同意见，通过了第三委员会的建议？

这项建议获得通过。

主席：我们现在已经结束了这次会议对议程中最后一个项目的审议。

工作安排

主席：我愿意在休会前告诉大会：下周不举行全体会议。这样各主要委员会便有机会多开会，推进大会的工作。十月二十日星期一早上，大会将审议议程项目 15：“选举安全理事会五个非常任理事国”和议程项目 16：“选举经济及社会理事会十八个理事国”。同日（十月二十日星期一）下午，议程上将包括题为“归还各国被掠夺的艺术品”的项目 26 和各主要委员会提交全体会议审议的任何报告。这就是十月二十日星期一的工作方案。

下午一时二十分散会